

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፺፪
አዲስ አበባ ጳጉሜ ፫ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

23rd Year No.92
ADDIS ABABA, 8th September, 2017

ማውጫ	CONTENT
አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፵፫/፪ሺ፱ ዓ.ም ለሞጅ-ሀዋሳ የፍጥነት መንገድ (አርሲ ነገሌ-ሀዋሳ ክፍል) ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከቻይና ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅገፅ ፱ሺ፱፻፲፫	Proclamation No.1043/2017 Export-Import Bank of China Loan Agreement for Financing the Ethiopia Modjo Hawassa Highway(Arsi Negle Hawassa Section) Project Ratification Proclamationpage 9913

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፵፫/፪ሺ፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቻይና ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ለሞጅ-ሀዋሳ የፍጥነት መንገድ አርሲ ነገሌ-ሀዋሳ ክፍል) ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፩፻፸፩ ሚሊዮን ፹ ሺህ ፬፻ የአሜሪካን ዶላር (አንድ መቶ ሰባ አንድ ሚሊዮን ሰማንያ ሺህ አራት መቶ የአሜሪካን ዶላር) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቻይና ኤክስፖርት-ኢምፖርት መካከል ባንክ ግንቦት ፱ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በቤጂንግ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፰ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀፅ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሰረት

PROCLAMATION No.1043/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE EXPORT- IMPORT BANK OF CHINA

WHERE AS, a loan Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of China stipulating that the Export-Import Bank of China provide to the Federal Democratic of Ethiopia a loan in an amount equivalent to one hundred and seventy one million eighty thousand four hundred United States Dollars(171,080,400.USD) for financing the Ethiopia Modjo Hawassa Highway (Arsi Negele Hawassa Section)project was signed in Beijing on the 12th day of May 2017;

WHERE AS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Loan Agreement at its session held on the 5th day of July 2017;

NOW ,THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቶ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

የሚከተለው ታውጇል፡፡

፩. አዋጅ ርዕስ

ይህ አዋጅ "ለሞጅ-ሀዋሳ የፍጥነት መንገድ አርሲ ነገሌ-ሀዋሳ ክፍል) ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከቻይና ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ የተገኘውን ብድር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፵፫/፪ሺ፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ መንግስት እና በቻይና ኤክስፖርት-ኢምፖርት መካከል እኤአ ግንቦት ፬ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በቤጂንግ የተፈረመው ቁጥር China Exim Bank PBC. No.(2017) 15 TOTAL No.(441) የብድር ስምምነት ፀድቋል፡፡

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ስልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፩፻፸፩ ሚሊዮን ፹ ሺህ ፬፻ የአሜሪካን (አንድ መቶ ሰባ አንድ ሚሊዮን ሰማንያ ሺህ አራት መቶ የአሜሪካን ዶላር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሰረት በስራ ላይ እንዲውል ለመድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ጊዜ ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

ዓ.ም
አዲስ አበባ ጳጉሜ ፫ ቀን ፪ሺ፱

ሙላቱ ተሾመ ዶ/ር
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This proclamation may be cited as the "Export-Import Bank of China Loan Agreement for Financing the Ethiopia Modjo Hawassa Highway(Arsi Negle Hawassa Section) Project Ratification Proclamation No.1043/2017.

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement China Exim Bank PBC No(2017)15 TOTAL No(441) signed on the 12th day of May 2017 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of China is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Cooperation

The Ministry of Finance and Economic Cooperation is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount 171,080,400 USD (one hundred and seventy one million eighty thousand four hundred United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 8th day of September, 2017

MULATU TESHOME (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

